

ST. CHARLES CATHOLIC CHURCH



Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © andrewhagen/Fotolia
Excerpts from the *Lectionary for Mass* © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

FIFTH SUNDAY OF

Easter

MAY 2, 2021

By this is my
Father glorified,
that you bear much
fruit and become
my disciples.

John 15:8

MASS TIMES

INDOOR SERVICES

Mon—Fri 7:30 AM & 5:30 PM
Saturday 8:00 AM & 5:00 PM
Sunday 7:00 AM, 8:30 AM, 10:00 AM,
 11:30 AM (SPAN), & 1:00 PM
 5:00 PM

RECONCILIATION (CONFESSIONS)

Saturday 3:30 PM or by appointment

BAPTISM Contact the Parish.

MARRIAGE Contact the Parish Office.
 Nine-month notice required.

PASTOR:
ASSOC PASTOR:
IN RESIDENCE:

Father Emilio Magaña
Father Burt Boudoin
Father Ron Kelso

DEACONS:

Deacon Mick Dennison
Deacon Ken Montoya
Deacon David Lewis

ST. CHARLES CATHOLIC SCHOOL

Sylvia Benning, Principal (619) 423-3701

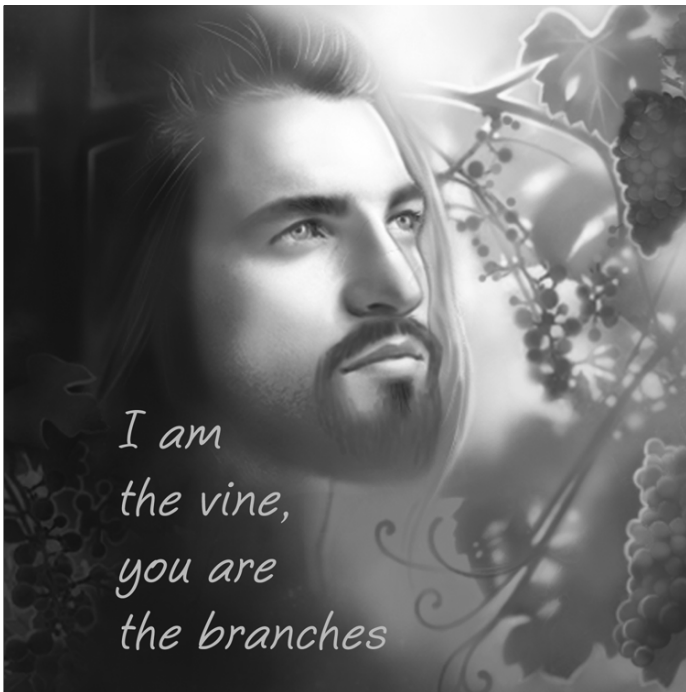
ST. CHARLES CATHOLIC PRESCHOOL

Oralia Puga, Director (619) 423-0784
www.saintcharlesschool.com

ST. CHARLES CATECHETICAL CENTER

Alicia Policarpio, Director (619) 575-2240

990 Saturn Boulevard San Diego CA 92154
(619)423-0242 www.saintcharles.org



© J. S. Paluch Co., Inc. Copyright © J. S. Paluch Co.

BEARING FRUIT

Few of us, even when we meditate on the image of the vine and branches, stop to really think about how God “prunes” us. For some there is the danger of thinking that we are already producing fruit for the kingdom, in deed and truth as John says, perhaps raising a family, being active in our parish, and so on. But even those branches which are bearing fruit, the Gospel tells us, can be pruned to produce still more. Today Saul, freshly “pruned” by his conversion, arrives in Jerusalem and meets resistance. Since he had been persecuting Christians, this was only natural. But even after he is accepted and begins to bear fruit, he meets further adversity, and his letters are filled with many accounts of how his trials “pruned” him to produce greater fruit for the kingdom. Like him, as long as we remain in Christ we will continue to bear fruit and, when the will of the Father determines it is time to prune us, the strength of the true vine must enable us to endure it.

READINGS FOR THE WEEK

Daily Prayer For Priests

O Jesus, I pray for your faithful and fervent priests; For your unfaithful and tepid priests; For your priests laboring at home or abroad in distant mission fields. For your tempted priests; For your lonely and desolate priests; For your young priests; For your dying priests; For the souls of your priests in Purgatory. But above all, I recommend to you the priests dearest to me: The priest who baptized me; The priests who absolved me from my sins; The priests at whose Masses I assisted and who gave me Your Body and Blood in Holy Communion; The priests who taught and instructed me; All the priests to whom I am indebted in any other way (especially _____). O Jesus, keep them all close to your heart, And bless them abundantly in time and in Eternity. Amen

By St. Therese of Lisieux

Monday: 1 Cor 15:1-8; Ps 19:2-5; Jn 14:6-14
 Tuesday: Acts 14:19-28; Ps 145:10-13ab, 21; Jn 14:27-31a
 Wednesday: Acts 15:1-6; Ps 122:1-5; Jn 15:1-8
 Thursday: Acts 15:7-21; Ps 96:1-3, 10; Jn 15:9-11
 Friday: Acts 15:22-31; Ps 57:8-10, 12; Jn 15:12-17
 Saturday: Acts 16:1-10; Ps 100:1b-3, 5; Jn 15:18-21
 Sunday: Acts 10:25-36, 34-35, 44-48; Ps 98:1-4; 1 Jn 4:7-10 or 1 Jn 4:11-16; Jn 15:9-17 or Jn 17:11b-19



© J. S. Paluch Co., Inc.

Our Mission

St. Charles is a Christ focused, diverse, family centered, Catholic community serving Imperial Beach and the South Bay. We believe in the real presence of Jesus Christ in the Eucharist and His saving grace received through the Sacraments. We believe in the Holy Catholic Church instituted by Jesus, the sanctity of life, the value of family, and lifelong Catholic education for all ages. We live to deepen our love of God, spread His Gospel and bring others to Christ. We are committed to a life of prayer, sacrifice, and service to those in need. With love, humility, and joyful obedience, we strive to be transformed and guided by the Holy Spirit until we are transformed in the eternal life of Heaven.



MASS INTENTIONS

MAY 2-8

SUN 2	7:00AM	Happy Birthday Ben Clamp
	7:00AM	+Cezario Bella
	7:00AM	+Armando Bermea
	8:30AM	+Mike Irvine
	8:30AM	+Consuelo Beso
	8:30AM	+Gabriel Motta
	10:00AM	+Flora Esporma
	10:00AM	+John Jenney
	10:00AM	+Natividad Soriano
	11:30AM	Feliz Cumpleaños Rafael de Jesus Lua
	11:30AM	En Honor al Divino Niño
	11:30AM	Feliz 50 Aniversario de Jesse & Yolanda Vazquez
	11:30AM	+Francisco Aballi Mora
	1:00PM	+Olga Braga
	1:00PM	+Remedios D. Lopez
	1:00PM	+Eufemia Bartolata
	5:00PM	Special Intentions Muffley Family
	5:00PM	+Rhona Fantone
	5:00PM	+Rosalinda Guanzon De Jesus
MON 3	7:30AM	Happy Birthday Gianna Banayat
	7:30AM	Thanksgiving Joaquin Velasquez
	7:30AM	+Derek Wilson
	5:30PM	+Antonio & Asuncion Paje
	5:30PM	+Myrna A. Zulueta
TUE 4	5:30PM	Thanksgiving Michael Hipona and family
	7:30AM	+Florence Zapalo
	7:30AM	+Carmelita Bautista Quibilan
	7:30AM	All souls in purgatory
	5:30PM	+ Herminia Mondigo Jumamil
WED 5	5:30PM	+Jesus Mendoza
	7:30AM	+Francisco & Crescencia Goroza
	7:30AM	Happy Birthday Carmen Burgos
	7:30AM	+Crescenciana Z. Salcedo
	5:30PM	+Robert Blas
THU 6	5:30PM	+Rosendo Gonzalez
	7:30AM	Thanksgiving Bening Guillermo Gabriel
	7:30AM	+Ernesto Edraisa
	7:30AM	Thanksgiving Violeta Padora
	5:30PM	Happy Birthday Lily Miranda
FRI 7	5:30PM	+Francisco Floyd Pugeda
	7:30AM	+Benjamin Lao
	7:30AM	+Salvador Esmeralda
	7:30AM	+Michael Tesoro
	5:30PM	+Catalina Molina
SAT 8	5:30PM	All Souls in purgatory
	8:00AM	Promotion of Life
	8:00AM	+Eddie Mangampat
	8:00AM	Happy Birthday May Guillermo Bayangos
	5:00PM	Happy Birthday Marco Mejia-Gonzalez
	5:00PM	Happy Birthday Jose Guerrero
	5:00PM	+Rosalinda Dacayo-Harr



Our Parishioners in Poor Health:

Marie McTaggart, Paula Hogen, Jose V. Arellano, Ian Arellano, Alejandro Calma, Rosita Santos, Flordeliza Delarea, Rita Jimenez, Albert Rodriguez, Joan Rico, Alfredo Andres, Angela Cecilia Hungate, Lorna Villarin, Shizue Dolan, Frank Dolan, Jennifer Slater, Mila Reyes, Mario Araujo, David Allison, Jose Saenz, Rosalyn Ejan, Paul Odermatt, Andres Diaz Ramirez, Ines Toribio, Dulce Musngi, Irma Tuason, Hilarion Onia, Percy Macawile, Leonora Cruz, Malia Bensaid, Erica Nieblas, Gus Rico, James Bartley Jr, Renato & Lourdes Manansala, Christine Blas, Maxine Rojem, Adelina Simpson, Raul Gonzalez & Josefina V. Gonzalez, Laura Marquez, Reyna Morales, Pablo A. Rojas, Chelce Rose Sinajon, Alfred Leyster, David Burton, JoAnn LaGasse, Vesta Curot, Romy & Carol Galloway, Maria del Carmen Santos de Velasquez, Ernesto Montoya, Rozalynn Laffoon, Jesse Quisenberry, James Gaba, Victoria Mejia, Ed Arcelona, Finley Bracken, Ben & Lita Jotie, Salvador Olivera, Jasmine Rodriguez, Carmen & Nicolas Morales, Aurora Briones, Lourdes Constantino, Martha Serrano, Rodolfo Torres, Mario Araujo, Juan Gutierrez Alavez, Ruben Aguiniga, Carlos Ejan, Bob Condes, Renato & Lourdes Manansala, Jaime Padilla Collier, Judy Moody, Elena Martinez, and Ron & Maria McGurk.



© J. S. Paluch Co., Inc.

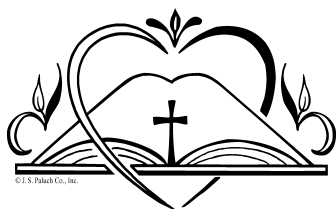
Stewardship of Treasure Weekly Parish Finance Report April 12—April 18

Total Registered Families 3,100

Total weekly cost (based on Fiscal Yr 2019-2020) of salaries and benefits, liturgies, utilities, sacraments, repairs and on-going maintenance: **\$ 23,300.62**

	Amount Received	Total Contributing Households
Mail in/office Drop	\$ 3,298.00	44
Plate/Loose Collections	\$ 3,739.00	N/A
Envelope Collections	\$ 8,291.00	407
Online Giving	\$ 3,326.75	105
Miscellaneous	\$ 1,611.25	N/A
Total Collections	\$ 20,266.00	556
Variance -/+	-\$ 3,034.62	

Let us love not in word or speech
but in deed and truth.
— 1 John 3:18

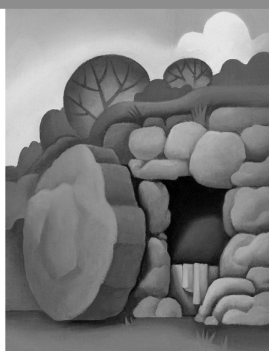


BIBLE STUDY

The Monday evening bible study group comes together weekly, on-line, using Zoom. On May 4, 2021, we will begin our journey through “The Gospel According to Matthew”. Each session commences at 7:00 pm and continues for 60 to 90 minutes. Upon completion of our study session we unite in praying the Chaplet of Divine Mercy. You are invited to join us.

For additional information please contact Deacon Ken Montoya at (619) 575-1914.

Q What is the role of the assembly in the experience of the neophytes? How can the assembly be helpful to them?



A *Neophyte* means “newly planted,” and new plants flourish when they send out roots. A neophyte’s initiation at the Easter Vigil is often an emotional and a spiritual high point in their lives. As the memory of initiation is folded into their life experiences, neophytes need connections that nourish their new faith in order to send out roots and to grow. They need the assembly members to reach out with open arms help them feel at home. By extending friendliness, no matter how small the gesture, each member of the assembly helps neophytes to grow and thrive in Christ.

Kyle Lechtenberg, © 2017 Archdiocese of Chicago: Liturgy Training Publications. All rights reserved.
Art by Steve Musgrave.

CATECHETICAL MINISTRY CENTER

(located at the 2nd floor of the Parish Hall)

Office Hours:

Mondays-Fridays 9:00 am – 5:00 pm

For questions or inquiries, please call 619-575-2240, or visit the website at www.saintcharles.org



MOTHER’S DAY NOVENA:

We will have a novena of masses for our mothers beginning May 9th. If you wish to enroll your living or deceased mother, please use the envelopes available at the parish office.



FEAST OF FAITH

The Homily

The ambo, or pulpit, is a special place—it is the place for God’s word. That is why it is not used for all the spoken words of the Mass, even important words like the collects and the blessing. The ambo is only used for the scripture readings, and for the homily and the prayer of the faithful.

The homily is part of the Liturgy of the Word. It flows from the readings we have just heard, and helps us to understand the way in which God is speaking to us today. The homily is not a lecture, a catechism lesson, or a speech. It is more like an exhortation; it has an urgency about it, for it calls us to find ourselves in the scripture, to live the faith we profess, to see our world by the light of the Gospel. The homily, in itself a response to God’s word, demands a response from us. There are many styles of preaching and many ways to respond to the scriptures. But whether the homily is weak or strong, an open ear and an open heart can find in it an abundance of spiritual nourishment.

—Corinna Laughlin, Copyright © J. S. Paluch Co.

“The Diocesan Celebration – A Pentecost For All People”.

Celebration will be held at Good Shepherd Parish on Saturday, May 22. The outdoor Mass at 11 am will be celebrated by Bishop McElroy with Auxiliary Bishops Dolan and Bejarano. Bishop McElroy invites all faithful to come together for this special Pentecost celebration as we re-energize our mission to love and serve all of mankind in God’s name.

Bishop McElroy with Auxiliary Bishops John Dolan and Ramón Bejarano and clergy will concelebrate this annual Mass with the diverse communities and cultures of the diocese, invoking the Holy Spirit to renew us by building unity, justice and mercy in the Body of Christ. Everyone is welcome to this extraordinary celebration of our universal Catholic family.



© J. S. Paluch Co., Inc.

DEN FRUTOS

Pocos de nosotros, incluso cuando meditamos sobre la imagen de la vid y los sarmientos, nos detenemos a pensar realmente acerca de cómo Dios nos “poda”. Para algunos, existe el peligro de pensar que ya estamos produciendo frutos para el reino, de verdad y con hechos como dice Juan, tal vez criando una familia, siendo activos en nuestra parroquia y así. Pero incluso aquellas ramas que están dando sus frutos, nos dice el Evangelio, se pueden podar para producir aún más. Hoy Saulo, recién “podado” por su conversión, llega a Jerusalén y encuentra resistencia. Ya que había estado persiguiendo a los cristianos, esto era natural. Pero incluso después de que lo aceptan y comienza a dar frutos, se encuentra con más adversidad, y sus cartas están llenas de muchos relatos de cómo sus pruebas eran “podas” para que produjera más frutos para el Reino. Al igual que él, siempre y cuando permanezcamos en Cristo, vamos a seguir dando frutos y, cuando la voluntad del Padre, determine que es hora de que nos pode, la fuerza de la vid verdadera deberá permitirnos soportarlo.

Copyright © J. S. Paluch Co.

LECTURAS DE LA SEMANA

Oración Diaria por los Sacerdotes

O Jesús, Te ruego por tus fieles sacerdotes. Por tus tibios e infieles sacerdotes; Por tus sacerdotes que están con nosotros o en tierra de misiones. Por los sacerdotes que son tentados; Por los sacerdotes abandonados y en soledad; Por tus sacerdotes jóvenes; Por tus sacerdotes moribundos; Y por quienes sufren en el Purgatorio. Ante todo, pongo en tus manos a los sacerdotes que más quiero: El sacerdote que me bautizó; El sacerdote que me absuelve de mis pecados; Los sacerdotes que celebran la Misa a que asisto y me da en Comunión tu Cuerpo y Sangre; Los sacerdotes que me instruyen; Por quienes estoy en deuda, en especial (por el Padre _____). O Jesús, consévalos siempre junto a tu corazón y bendícelos siempre hasta la eternidad. Amén.

Sta. Therese de Lisieux

Lunes: 1 Cor 15:1-8; Sal 19 (18):2-5; Jn 14:6-14
 Martes: Hch 14:19-28; Sal 145 (144):10-13ab, 21; Jn 14:27-31a
 Miércoles: Hch 15:1-6; Sal 122 (121):1-5; Jn 15:1-8
 Jueves: Hch 15:7-21; Sal 96 (95):1-3, 10; Jn 15:9-11
 Viernes: Hch 15:22-31; Sal 57 (56):8-10, 12; Jn 15:12-17
 Sábado: Hch 16:1-10; Sal 100 (99):1b-3, 5; Jn 15:18-21
 Domingo: Hch 10:25-36, 34-35, 44-48; Sal 98 (97):1-4; 1 Jn 4:7-10 o 1 Jn 4:11-16; Jn 15:9-17 o Jn 17:11b-19



© J. S. Paluch Co., Inc.

Nuestra Misión

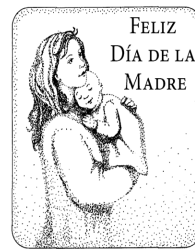
San Carlos es una Iglesia enfocada en Cristo, diversa, centrada en la familia, sirviendo a la comunidad católica de Imperial Beach y South Bay. Creemos en la presencia verdadera de Jesucristo en la Eucaristía y Su Gracia salvadora recibida en los Sacramentos. Creemos en la Santa Iglesia Católica instituida por Jesús, en la santidad de la vida, el valor de la familia, y de la educación católica de toda la vida para todas las edades. Vivimos para profundizar nuestro amor a Dios, esparcir Su Evangelio y traer a otros a Cristo. Estamos comprometidos a una vida de oración, de sacrificio, y al servicio a aquellos más necesitados. Con amor, humildad, y alegre obediencia, nos esforzamos para ser transformados y para ser guiados por el Espíritu Santo hasta que seamos transformados en la vida eterna en el Cielo.

Quinto Domingo de Pascua**2 de mayo de 2021****No amemos solamente de palabra;
amemos de verdad y con las obras.**

— 1 Juan 3:18

**LECTURAS DE HOY****Primera lectura** — Bernabé explica a los discípulos en Jerusalén la conversión de Pablo (Hechos 9:26-31).**Salmo** — Bendito sea el Señor. Aleluya (Salmo 22 [21]).**Segunda lectura** — Dios nos ordena que creamos en el nombre de Jesucristo y que nos amemos como él nos ama (1 Juan 3:18-24).**Evangelio** — Los que viven en Jesús y Jesús vive en ellos producen mucho fruto (Juan 15:1-8).Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.**Registration****CENTRO DE MINISTERIO
CATECETICO**(ubicado en el 2do piso de
el salón parroquial)**Horario de oficina:**

lunes a viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.

Para preguntas o consultas, llame al 619-575-2240, o visite
el sitio web en www.saintcharles.org**Novena del Día de las Madres**Tendremos una novena de Misas para
nuestras mamás empezando del día 9 de
mayo. Si desea inscribir a su mamá viva
o difunta favor de utilizar los sobres que
están disponibles en la oficina parroquial.**FIESTA DE LA FE****¡Aleluya!**

Aunque la asamblea está familiarizada con esa palabra, es bueno recordar el significado: ¡Alaben a Dios! ¡Gloria a Dios! Este vocablo de origen hebreo fue tomado por los cristianos y adaptado a su liturgia, para cantarse, precisamente antes de la proclamación del Evangelio. En su naturaleza más profunda, esta aclamación exige ser cantada, exige movimiento. Movimiento físico y ritual. Estamos sentados, hemos escuchado la promesa de Dios en el Antiguo Testamento, hemos escuchado los escritos apostólicos y, después del debido silencio, la asamblea canta a Dios una alabanza y se pone de pie, como pueblo libre que escuchará el mensaje de su Señor. Alaba a Dios no sólo porque es bueno, sino porque se nos ha dado en el Verbo, que es Cristo y Cristo sigue dándose en su palabra, que es el Evangelio. Este rito “en el cual la asamblea de los fieles recibe al Señor que está por hablar en el Evangelio, lo saluda y confiesa su fe con el canto” (IGMR, 62), constituye la cima de la Liturgia de la Palabra. Porque esto es una oración de alabanza, lo gritamos, lo aclamamos, lo cantamos. ¡Aleluya! ¡Gloria a Dios! ¡Gloria al Señor! ¡Aleluya!

—Miguel Arias, Copyright © J. S. Paluch Co.

**LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES**

Domingo:	Quinto Domingo de Pascua
Lunes:	San Felipe y Santiago
Miércoles:	Cinco de Mayo
Jueves:	Día Nacional de Oración
Viernes:	Primer viernes

COMPASS

Trust your
Hometown Realtor

The market is changing, call
me to discuss current values
for your property!

Genie Irish
619.796.9100
genie.irish@compass.com
DRE#01918753

Compass
Concierge



Compass is a real estate broker licensed by the State of California and holds its Equal Housing Opportunity (EHO) License Number 01918753. All material presented herein is intended for informational purposes only and is compiled from sources deemed reliable but has not been verified. Changes in price, conditions, sale or withdrawal may be made without notice. No statement is made as to accuracy of any description. All measurements and square footages are approximate. Compass Concierge, Sales & Marketing apply these most quality under Compass Concierge guidelines. Uniform cost will be repaid out of the proceeds of the sale.

PROUDLY SERVING OUR
COMMUNITY SINCE 1998



**DISCOUNTS
AVAILABLE**
WITH MENTION OF THIS AD

BANKRUPTCY
WE HELP PEOPLE FILE FOR BANKRUPTCY RELIEF UNDER THE BANKRUPTCY CODE
**WE ARE A DEBT RELIEF AGENCY.
STOP FORECLOSURE IMMEDIATELY!**

- CHAPTER 7: Fresh Start
- CHAPTER 13: Debt Consolidation
- FREE Consultation
- Low Flat Fees
- Stop Creditor Harassment
- Save Car
- End Lawsuits/License Susp
- Eliminate Repossession
- Debts
- Rebuild Credit

A Service Provided by the
Law Office of
RICK G. MELENDEZ
(619) 420-5900
470 3rd Avenue St. #4
Chula Vista, CA 91910

RGM.LEGALHELPERS@GMAIL.COM

Se Habla Español



Catholic Cruises and Tours

**Catholic Cruises and Tours
and The Apostleship of the Sea
of the United States of America**

Take your FAITH ON A JOURNEY.
Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations

Mass is included with all our tours

- Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain
- Grand Catholic Italy • Footsteps of Apostle Paul
- Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes
- Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul



(CST 2117990-70)

www.CatholicCruisesandTours.com

Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com

**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Protecting **Seniors**
Nationwide

24SEVEN

Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



David T. Cheung
D.D.S., P.C.

* **invisalign®**

**Orthodontics for
Children and Adults**

2446 Fenton St., Ste. #100, Eastlake
(619) 397-5500

249 "F" Street, Chula Vista
(619) 427-8700



WHY IS IT

A man wakes up after sleeping
under an ADVERTISED blanket
on an ADVERTISED mattress
and pulls off ADVERTISED pajamas
bathes in an ADVERTISED shower
shaves with an ADVERTISED razor
brushes his teeth
with ADVERTISED toothpaste
washes with ADVERTISED soap
puts on ADVERTISED clothes
drinks a cup
of ADVERTISED coffee
drives to work
in an ADVERTISED car
and then . . .
refuses to ADVERTISE
believing it doesn't pay.
Later if business is poor
he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?

Mission is different today . . .

. . . check us out with

FREE VIDEO LOAN



Write:

Columban Fathers

Box 10

St. Columbans, NE 68056

www.jspaluch.com

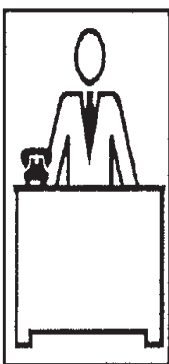
ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit

www.MY.ONEPARISH.com



**Your
ad
could
be in
this
space!**

160900 St Charles Church (B)

For Ads: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-231-0805

Your parish missal is now available as an app!

The *Breaking Bread* 2021 eMissal app is a USCCB-approved digital worship aid to help you more fully participate in the liturgy – whether at home or at church.



Just \$4.99!



catholicmatch® California



CatholicMatch.com/myCA



INVEST LOCALLY

*Targeting local business makes good "Cents"–
Get your name out there by advertising in local parish bulletins. Contact us today for your next advertising move and we will work with you for your next "AD THAT WORKS!"*

Check us out at www.jspaluch.com

Grow Your Business, Advertise Here.

Support Your Church & Bulletin.

Free professional ad design & my help!

email: hernandezy@jspaluch.com



www.jspaluch.com



Call Yanira Hernandez

Se Habla Español **800.231.0805**

Simon Tree Service

Specializing

in Palm Trimming

Tree Trimming Hillside

& Yard Cleaning

Stump Removal & More

Atanacio Gaeta Lic# 084268

(619) 217-0622

Leave a message

(619) 862-3373

Cell Phone

FREE ESTIMATES

FINDaPARISH.com

The Most Complete

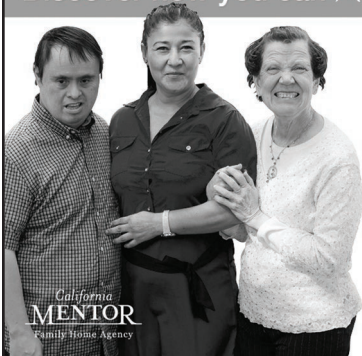
Online National

Directory of

Catholic Parishes

Check It Out Today!

Discover how you can *Make a Difference*



You can make a difference for an adult with developmental disabilities and help them live life to the fullest.

(858) 694-0120 ext. 13

Share your home with an adult with special needs as a Mentor.

OTAY MESA REALTY

Don Jackson • Broker
Property Management & Sales
www.otaymesarealty.com

619-575-0707

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓Ambulance Solutions as Low as **\$19.95 a month**

✓Police ✓Fire

✓Friends/Family

FREE Shipping

FREE Activation

NO Long Term Contracts



"I have peace of mind... Mom remains independent."

CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

This Button SAVES Lives! As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed! GPS Tracking w/Fall Detection Nationwide, No Land Line Needed EASY Set-up, NO Contract 24/7 365 Monitoring in the USA

HOLY CROSS CATHOLIC

CEMETERY & MAUSOLEUM

45th & Hilltop Drive, San Diego, CA 92102

Pre-Need Arrangement is an act of love



No Interest Budget Plan allows up to five years to pay.

Call 264-3127

Se Habla Español

WHY IS IT

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then . . . refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?

GUTIER INCOME TAX SERVICE

PATRICIA GUTIERREZ gutierincometax@sbcglobal.net

INCOME TAX, BOOKKEEPING, IMMIGRATION SERVICES.

No soy abogada/I am not an attorney.

619-277-3930

2953 Beyer Blvd., San Diego, CA 92154

619-429-6635



Imperial Beach Health Center

Your Neighborhood Health Care Provider

We Welcome Most Types of Insurance, Including: Medicare, Medical, Healthy Families & Tricare

We Also Accept Most Health Plans Including: CHG, Sharp, Blue Cross, Healthnet & Universal Care

Our Fees for Private Pay Patients are Based on a Sliding Scale or Funded through One of Our Many Grant Programs.

You can Count on Imperial Beach Health Center for Affordable, Experienced Health Care

949 Palm Ave. • Imperial Beach
619-429-3733

M-Thur. 8:30am-9pm Fri. 8:30am-5pm Sat. 8:30am-2pm
Se Habla Español